

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y nueve, años 156 de la Independencia y 137 de la Restauración.

Leonel Fernández

Dec. No. 460-99 que dispone la entrega en extradición a los Estados Unidos de América del ciudadano dominicano Vicente Ferrer Guerrero Carpio y/o José Luis Díaz y/o Eduardo Berrios Pagán y/o Coco y/o Vicente Guerrero y/o Manuel Antonio Ríos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 460-99

CONSIDERANDO: Que el Gobierno de los Estados Unidos de América, a través de su Embajada acreditada en el país, mediante su Nota Diplomática No.113, de fecha 12 de agosto de 1999, reiterada por la Nota Diplomática No.127, de fecha 25 de agosto de 1999, ha solicitado del Gobierno Dominicano, la entrega en extradición del nombrado José Luis Díaz y/o Eduardo Berrios Pagán y/o Coco y/o Vicente Guerrero y/o Manuel Antonio Ríos, sobre el fundamento de que el mismo es uno de los sujetos del Acta de Acusación No. H-99-457, que se registró el 9 de agosto de 1999 en la Corte Distrital de los Estados Unidos para el Distrito Sur de Texas, que lo acusa de los cargos de confabulación para poseer una sustancia controlada (cocaína) con la intención de distribuirla, en violación de la Sección 846 del Código 21 de los Estados Unidos; y posesión de una sustancia controlada con la intención de distribuirla, en violación de la Sección 841(a) (1) del Código 21 de los Estados Unidos, y de la Sección 2, del Código 18 de los Estados Unidos.

CONSIDERANDO: Que entre los Estados Unidos de América y la República Dominicana, se suscribió y ratificó un Tratado de Extradición en el año 1910, el cual en su Artículo VIII, otorga a las Altas Partes Contratantes, la facultad de extraditar a sus nacionales.

CONSIDERANDO: Que tanto la República Dominicana como los Estados Unidos de América son signatarios de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Drogas Narcóticas y Sustancias Psicotrópicas, que se realizó en Viena el 20 de diciembre de 1988, (Convención de las Naciones Unidas sobre Drogas de 1988).

CONSIDERANDO: Que las infracciones por las cuales se acusa al nombrado José Luis Díaz y/o Eduardo Berríos Pagán y/o Coco y/o Vicente Guerrero y/o Manuel Antonio Ríos; se encuentran cubiertas por los Artículos 3 y 6 de la citada Convención, en razón de que según lo que establece el Artículo 6, cada uno de los delitos contemplados en el Párrafo 1 del Artículo 3 de la misma, se considerará incluido entre los delitos que den lugar a extradición en todo tratado de extradición vigente entre las partes.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el Artículo 4 de la Ley No. 489, de fecha 22 de octubre de 1969, sobre Extradición, modificada por la Ley No. 278-98, de fecha 29 de julio de 1998, el Poder Ejecutivo es competente para conceder la extradición de un ciudadano dominicano en los casos en que exista Convenio de Extradición entre el Estado requeriente y el Estado Dominicano, que consagre, además, el principio de reciprocidad.

CONSIDERANDO: Que el Gobierno de los Estados Unidos de América se ha comprometido a someter a Vicente Ferrer Guerrero Carpio y/o José Luis Díaz y/o Eduardo Berríos Pagán y/o Coco y/o Vicente Guerrero y/o Manuel Antonio Ríos a un proceso con el respeto debido a las leyes vigentes y a las garantías individuales que ofrece la legislación del Estado.

VISTO el Tratado de Extradición suscrito entre los Estados Unidos de América y la República Dominicana, de fecha 11 de julio de 1910.

VISTA la Ley No.489, sobre Extradición, de fecha 22 de octubre de 1969, modificada por la Ley No.278-98, de fecha 29 de julio de 1998.

VISTO el Dictamen favorable emitido por el Procurador General de la República, en fecha 17 de septiembre de 1999.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se dispone la entrega en extradición a los Estados Unidos de América del ciudadano dominicano Vicente Ferrer Guerrero Carpio y/o José Luis Díaz y/o Eduardo Berríos Pagán y/o Coco y/o Vicente Guerrero y/o Manuel Antonio Ríos; para que sea juzgado ante la Corte Distrital de los Estados Unidos para el Distrito Sur de Texas, por la supuesta comisión de los hechos delictivos que se le imputan en el Acta de Acusación No. H-99-457, que se registró en dicha Corte el día 9 de agosto de 1999, que lo acusa de los cargos de confabulación para poseer una sustancia controlada (cocaína) con la intención de

distribuirla, en violación de la Sección 846 del Código 21 de los Estados Unidos; y posesión de una sustancia controlada con la intención de distribuirla, en violación de la Sección 841(a) (1) del Código 21 de los Estados Unidos, y de la Sección 2, del Código 18 de los Estados Unidos.

PARRAFO.- Dicha entrega en extradición se dispone, en el entendido de que al señor Vicente Ferrer Guerrero Carpio y/o José Luis Díaz y/o Eduardo Berríos Pagán y/o Coco y/o Vicente Guerrero y/o Manuel Antonio Ríos, bajo ninguna circunstancia se le impondrá la pena de muerte en el caso de que se comprobare su culpabilidad respecto de las infracciones por las cuales ha sido extraditado y deberá ser juzgado.

Artículo 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, a la Procuraduría General de la República y a la Dirección General de Migración, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y nueve (1999), año 156 de la Independencia y 137 de la Restauración.

Leonel Fernández

Dec. No. 461-99 que declara de utilidad pública e interés social la adquisición por el Estado Dominicano de dos porciones de terreno en San Cristóbal y San Pedro de Macorís, para ser aportadas y transferidas a la Empresa Generadora de Electricidad HAINA, S.A., en cumplimiento de la Ley No. 141-97 y de los Decretos Nos. 464-98 y 465-98.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 461-99

CONSIDERANDO: Que conforme se establece en las motivaciones de la Ley General de Reforma de la Empresa Pública No.141-97, de fecha 24 de junio de 1997, el patrimonio nacional puede ser utilizado eficientemente para enfrentar la pobreza, desde una óptica de desarrollo sostenible, asegurando un manejo apropiado de las empresas públicas mediante reformas que incluyan una decisiva participación privada en su patrimonio y gestión.